

**GENERAL ADMINISTRATION OF QUALITY SUPERVISION, INSPECTION  
AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

To: Dr. Andrea Simao  
Assistant Deputy Administrator  
Phytosanitary Issues Management  
Office of the Deputy Administrator

October 9, 2018

**Letter on Updating Again for Chinese Fruit Registration Lists**

Dear Dr. Simao,

Appreciate APHIS' quick response on publishing the registration lists for Chinese fruits export to U.S. on September 6, 2018. Unfortunately, some facilities did not submit their information in time, so we could not provide full lists when we sent you the letter on September 4, 2018. Enclosed are the updated lists, please publish them again on your website to ensure smooth trade. We are sorry for any inconvenience this may cause.

Sincerely,

/s/

Wang Yiyu  
Deputy Director General  
Department for Supervision on Animal and Plant Quarantine  
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine  
The People's Republic of China

**中国砂梨出口美国注册包装厂名单**  
**Registered Packinghouses of Fresh Chinese Sand Pears to U.S.**

序号 Number	所在地 Location	Location: County, Province	包装厂中文名 Chinese Name of Packing house	包装厂英文名 English Name of Packing house	包装厂中文地址 Address in Chinese	包装厂英文地址 Address in English	注册登记号 Registered Number
1	河北辛集	XINJI, HEBEI	辛集市裕隆保鲜食品有限责任公司果品包装厂	XINJI YULONG FRESH FOOD CO.,LTD. PACKING HOUSE	河北省辛集市南区朝阳路19号	NO.19 CHAOYANG ROAD, XINJI, HEBEI	1300GC001
2	河北辛集	XINJI, HEBEI	河北天华实业有限公司	HEBEI TIANHUA ENTERPRISE CO.,LTD.	河北省辛集市新垒头村	XINLEITOU VILLAGE, XINJI CITY, HEBEI	1300GC002
3	河北晋州	JINZHOU, HEBEI	晋州天洋贸易有限公司	JINZHOU TIANYANG TRADE CO.,LTD.	河北省晋州市通达路	TONGDA ROAD, JINZHOU CITY, HEBEI PROVINCE	1300GC005
4	河北晋州	JINZHOU, HEBEI	河北省晋州市长城经贸有限公司	HEBEI JINZHOU GREAT WALL ECONOMY TRADE CO.,LTD.	河北省晋州市马于开发区	MAYU, JINZHOU, HEBEI, CHINA	1300GC006
5	河北辛集	XINJI, HEBEI	辛集市天宇包装厂	XINJI TIANYU PACKING HOUSE	辛集市田家庄乡工业开发区	TIANJIAZHANG INDUSTRIAL DEVELOPMENT ZONE, XINJI, HEBEI	1300GC009
6	河北晋州	JINZHOU, HEBEI	河北悦泰农产品加工有限公司	HEBEI YUETAI AGRICULTURAL PRODUCTS PROCESSING CO.,LTD.	河北省晋州市纺织园区	TEXTILE INDUSTRIAL PARK, JINZHOU, HEBEI, CHINA	1300GC036
7	河北泊头	BOTOU, HEBEI	泊头东方果品有限公司	BOTOU DONGFANG FRUIT CO.,LTD.	泊头河西金马小区	HEXI JINMA SMALL SECTION, BOTOU CITY	1306GC001
8	河北泊头	BOTOU, HEBEI	泊头亚丰果品有限公司	BOTOU YAFENG FRUIT CO., LTD.	泊头市齐桥镇	QIQIAO TOWN, BOTOU CITY	1306GC002
9	河北泊头	BOTOU, HEBEI	泊头食丰果品有限责任公司	BOTOU SHIFENG FRUIT CO., LTD.	泊头市齐桥镇大炉村	DALU VILLAGE, QIQIAO TOWN, BOTOU CITY	1306GC003
10	河北河间	HEJIAN, HEBEI	河间市中鸿农产品有限公司	HEJIAN ZHONGHONG AGRICULTURE PRODUCTS CO.,LTD.	河间市龙华店乡南八里铺	NANBALIPU VILLAGE, LONGHUADIAN TOWN, HEJIAN CITY	1306GC005
11	河北泊头	BOTOU, HEBEI	沧州金马果品有限公司	CANGZHOU JINMA FRUIT CO.,LTD.	泊头市龙华街	LONGHUA STREET, BOTOU CITY	1306GC018
12	山西晋中市	JINZHONG, SHANXI	祁县耀华果业有限公司	QIXIAN YAOHUA FRUIT CO., LTD	山西省晋中市祁县古县镇申村	SHEN VILLAGE, GUXIAN TOWN, QIXIAN, JINZHONG, SHANXI	1400GC020
13	山西晋中市	JINZHONG, SHANXI	祁县麒麟果业有限公司	QIXIAN QILIN FRUIT CO., LTD.	山西省晋中市祁县昭馥镇西关村西南巷	SOUTHWESTERN ALLEY, XIGUAN VILLAGE, ZHAOYU TOWN, QIXIAN, SHANXI, CHINA	1400GC010
14	山西晋中市	JINZHONG, SHANXI	平遥县龙浪果业储运有限公司	PINGYAO DRAGON WAVE FRUIT STORAGE AND TRANSPORTATION CO., LTD	山西省晋中市平遥县襄垣乡郝温村	HAOWEN VILLAGE, XIANGYUAN COUNTRY, PINGYAO, JINZHONG, SHANXI	1400GC004
15	山西临汾市	LINFEN, SHANXI	山西国新润泽农业开发有限责任公司	SHANXI GUOXINRUNZE AGRICULTURE DEVELOPMENT CO.,LTD.	临汾市隰县	XI COUNTY, LINFEN CITY, SHANXI	1404GC047
16	山西临汾市	LINFEN, SHANXI	山西极鲜农业科技有限公司	SHANXI JIXIAN AGRICULTURAL SCIENCE & TECHNOLOGY CO., LTD	吉县车城乡车城村	CHECHENG VILLAGE, CHECHENG TOWN, JI COUNTY, SHANXI	1404GC001
17	山西运城市	YUNCHENG, SHANXI	芮城县金顺源果业冷藏有限公司	RUICHENG COUNTY JINSHUNYUAN FRUIT INDUSTRY COLD STORAGE CO.,LTD.	山西省运城市芮城县古魏镇刘原村	LIUYUAN VILLAGE, GUWEI TOWN, RUICHENG COUNTY, YUNCHENG CITY, SHANXI PROVINCE	1406GC029

18	山西运城市	YUNCHENG, SHANXI	万荣县华荣果业有限公司	WANRONG HUARONG FRUIT CO., LTD.	山西省万荣县恒磁工业园	HENGCI INDUSTRY ZONE, WANRONG COUNTY, SHANXI PROVINCE	1406GC001
19	山西运城市	YUNCHENG, SHANXI	山西阳煤新科农业开发有限公司	SHANXI YUMMY SUNCO AGRICULTURAL DEVELOPMENT CO., LTD	山西省运城市平陆县张店镇	ZHANGDIAN TOWN PINGLU COUNTY YUNCHENG CITY SHANXI PROVINCE CHINA	1406GC051
20	山西运城市	YUNCHENG, SHANXI	运城市新科太方果蔬商贸有限公司	YUNCHENG SUNCO TAIFANG FRUITS AND VEGETABLES TRADING CO., LTD	山西省运城市盐湖区盐湖工业园	YANHU INDUSTRIAL PARK YANHU DISTRICT YUNCHENG CITY SHANXI PROVINCE	1406GC017
21	山西长治市	CHANGZHI, SHANXI	山西林盛果业有限公司	SHANXI LINSHEG FRUIT INDUSTRY CO., LTD.	山西省长治市襄垣县富阳园区纬二路1号	WEI ER ROAD 1, FUYANG INDUSTRY ZONE, XIANGYUAN COUNTY, CHANGZHI CITY	1403GC074
22	陕西渭南市	WEINAN, SHAANXI	陕西蒲城小平实业有限公司	SHAANXI PUCHENG XIAOPING INDUSTRIAL CO., LTD	渭南市蒲城县食品工业园区	FOOD INDUSTRIAL, PUCHENG COUNTY, WEINAN CITY	6100GC080
23	陕西渭南市	WEINAN, SHAANXI	蒲城县金鑫农产品有限公司	PUCHENG JINXIN AGRICULTURAL PRODUCE CO., LTD	渭南市蒲城县贾曲乡宣安周家村	YI' AN ZHOUJIA VILLAGE, JIIAQU TOWN, PUCHENG COUNTY, WEINAN CITY	6100GC010
24	山东烟台市	YANTAI, SHANDONG	海阳津成泰农产品发展有限公司	HAIYANG CHIANGMAI THAI AGRI-PRODUCTS CO., LTD	海阳市徐家店镇驻地	XUJIADIAN TOWN, HAIYANG CITY	3703GC005
25	山东烟台市	YANTAI, SHANDONG	烟台宏辉食品有限公司	YANTAI GREAT-SUN FOODSTUFFS CO., LTD.	莱阳市经济开发区	LAIYANG ECONOMY DEVELOPMENT AREA	3703GC014
26	山东烟台市	YANTAI, SHANDONG	烟台圣誉食品有限公司	YANTAI SHENGYU FOODSTUFFS CO., LTD	莱阳市沐浴店镇驻地	MUYUDIAN TOWN, LAIYANG CITY	3703GC240
27	山东烟台市	YANTAI, SHANDONG	烟台俊杰食品有限公司	YANTAI JUNJIE FOODSTUFF CO., LTD	栖霞市蛇窝泊镇西荆夼村	XIJINGKUANG VILLAGE, SHEWOPO TOWN, QIXIACITY	3703GC028
28	山东烟台	YANTAI, SHANDONG	烟台玉益果蔬食品有限公司	YANTAI YUYI FRUIT&VEGETABLE FOODSTUFF CO., LTD	山东省烟台市栖霞市唐家泊镇	TANGJIAPO TOWN, QIXIA, YANTAI, SHANDONG	3703GC024
29	山东青岛	QINGDAO, SHANDONG	青岛大华农产有限公司	QINGDAO DAHUA AGRICULTURAL PRODUCTS CO., LTD	平度市蓼兰镇双柳树村	SHUANGLIUSHU VILLAGE LIAOLAN TOWN PINGDU CITY	3701GC002
30	山东威海市	WEIHAI, SHANDONG	乳山永成农产有限公司	RUSHAN YONGCHENG AGRICULTURAL PRODUCTS CO., LTD	乳山市南黄镇西浪暖村	XILANGNUAN-VILLAGE, NANHUANG-TOWN, RUSHAN-CITY, SHANDONG-PROVINCE, CHINA	3712GC030